



Notice d'installation et d'utilisation



Il est important de prendre connaissance de cette notice dans son intégralité avant l'installation d'un poêle à bois BULY.

Le poêle à bois doit être installé selon les règles de l'art et conformément à la réglementation en vigueur, en respect du D.T.U. 24.1 et 24.2.

Il est également important de conserver cette notice, même après installation.

Préambule

Chers utilisateurs,

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à notre entreprise en choisissant le poêle à bois **BULY**.

Le poêle est destiné à l'utilisation dans un environnement sans aucun risque d'explosion et sans présence de substances volatiles.

La chaleur est produite par convection, à savoir un flux d'air silencieux et spontané dans les tuyaux constituant le corps de chauffe de l'appareil.

Le résultat consiste en la circulation de l'air dans la pièce avec un mélange rapide de l'air froid et de l'air chaud.

Avant l'installation :

- L'appareil peut être mis en marche exclusivement en accord avec cette notice par une personne majeure. Cette personne doit surveiller la marche du poêle.
- Veillez à ce que les enfants ne soient jamais seuls près du poêle.
- N'oubliez jamais que toutes les parties de l'appareil en marche peuvent être très chaudes.
- Au montage, les règles de sécurité doivent être respectées, notamment les distances de sécurité minimales par rapport aux objets et matières inflammables.
- Il est interdit de changer ou modifier la construction du poêle à bois.
- L'appareil doit être raccordé à un conduit de fumée individuel, de diamètre de 150mm minimum.
- Il doit être installé de telle façon qu'il y ait un accès suffisant lors de la vérification et lors du nettoyage du poêle et ramonage des tuyaux et conduit de cheminée.

Installation

Le raccordement de l'appareil au conduit de la cheminée d'un tirage minimale de 12 Pascal doit être effectué par un professionnel compétant selon les règles de l'art et conformément à la réglementation locale en vigueur. En cas d'excès de tirage, l'installation d'un modérateur de tirage peut être envisagé.

Le poêle doit être installé sur un support non-inflammable avec une capacité de charge suffisante. Dans le cas où le sol ne correspond pas à la capacité de charge demandée, il est possible d'utiliser une plaque de répartition de charges. Si le sol est inflammable, il doit être protégé par une plaque de protection. La plaque doit déborder le plan du poêle de minimum 60 cm devant et au moins 40 cm sur les trois autres côtés.

La distance de sécurité des matériaux inflammables ne doit pas être inférieure, sur la partie arrière à 40 cm, sur les cotés de 40 cm, et devant de 80 cm.

L'installation du poêle et du conduit de raccordement doit se faire conformément aux réglementations et normes techniques. Le conduit d'évacuation des fumées doit être installé et fixé correctement afin d'éviter tout déchaussement.

Après une longue période d'arrêt, il est nécessaire de s'assurer que le tuyau de raccordement et le conduit d'évacuation des fumées ne sont pas obstrués.

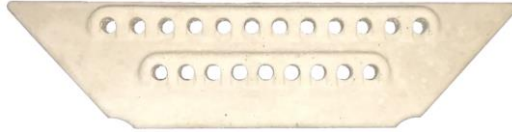
Pour le bon fonctionnement du poêle, une arrivée d'air de combustion est indispensable. Le poêle est équipé d'une arrivée étanche ce qui facilite son raccordement en direct sur l'extérieur. A défaut, il faut installer une grille d'aération de 100cm² avec l'extérieur, surtout si une hotte, vmc ou un autre appareil similaire est déjà présent dans le local à chauffer.

Il est obligatoire de prévoir 2 ramonages par an en cas d'utilisation du poêle à bois en tant que mode de chauffage principal, et 1 ramonage par an en cas d'utilisation occasionnelle.

Pour le poêle à bois version eau chaude, un schéma d'installation est disponible sur le site Internet.

Diffuseur en céramique

Le poêle à bois **BULY** est équipé d'un diffuseur en céramique. Ce diffuseur est situé, juste derrière la porte, sur la partie basse.



Il est nécessaire de vérifier que le diffuseur en céramique est bien situé sur son emplacement.



Filtre à particules

Certaines versions du poêle à bois **BULY** sont équipés d'un filtre à particules. Ce filtre est situé, juste derrière la porte, sur la partie haute.



Version BULY 1,2 Version Buly 3

Il est nécessaire de vérifier que le filtre à particules est bien situé sur son emplacement.



Première mise en service du poêle à bois BULY

Veillez vérifier que rien n'est resté dans le foyer.

Vérifiez si le diffuseur céramique est toujours en place après le transport.

Pour les modèles concernés, vérifiez si le filtre à particules est toujours en place après le transport.

Lors de la première mise en service, pendant les premières heures, la peinture spéciale haute température sur la surface du poêle sera cuite. Nous vous conseillons de mettre le poêle en service avant le début de la saison de chauffe et d'assurer une aération suffisante de la pièce lors de cette phase.

Utilisez uniquement le combustible conseillé, à savoir un bois sec, avec un taux d'humidité inférieur à 20%.

Il est interdit de brûler briquettes, charbon et autres combustibles similaires.

Ne pas brûler dans le poêle des déchets ménagers et des liquides inflammables.

Le bois

Pour avoir la meilleure utilisation de votre poêle à bois, il est important d'utiliser un bois de qualité, à savoir propre, fendu, sec et non traité.

Un bois coupé possède un taux d'humidité d'environ 45%. Après 2 ans de stockage dans de bonne condition, le taux d'humidité sera inférieur à 20%.

Il est interdit d'utiliser des bois de récupération, car ceux-ci peuvent dégager des molécules toxiques dues aux colles, peintures et vernis. De plus, certains éléments chimiques peuvent corroder l'acier du poêle à bois.

Une bûche fendue en plusieurs morceaux aura un meilleur rendement que la même bûche entière.

Un bois humide ne permet pas une chauffe efficace, et aura aussi pour conséquence un encrassement rapide du conduit de cheminée, car les fumées trop froides ne pourront s'évacuer correctement. L'idéal est de faire sécher le bois pendant deux ans dans de bonnes conditions de stockage.

Il est nécessaire de conserver le bois dans un lieu en extérieur, à l'abri de l'humidité et correctement ventilé pour assurer un meilleur séchage.

La taille optimale des bûches est la suivante :

Modèle	Taille recommandée
BULY 1	25 cm
BULY 2	40 cm
BULY 3	50 cm

Plusieurs types d'essence existent :

- les feuillus durs : chêne, charme, hêtre, frêne
- les feuillus tendres : bouleau, platane, peuplier
- les résineux : sapin, pin, épicéa

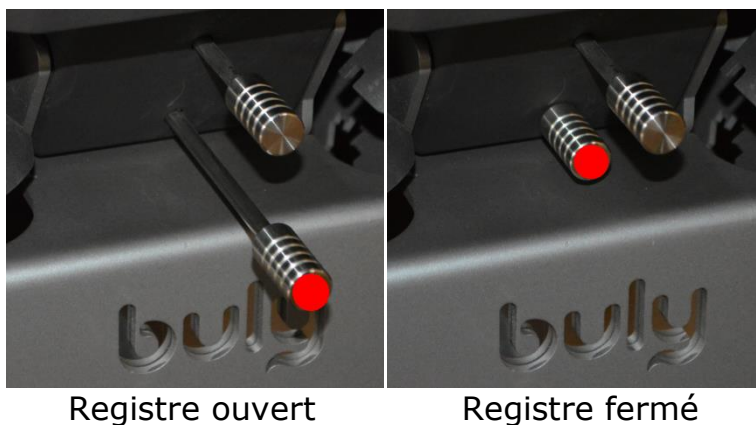
Les feuillus durs sont les plus adaptés au chauffage au bois, car ils possèdent une meilleure durée de combustion.

Les résineux ont l'inconvénient d'encrasser de manière plus importante le conduit de cheminée, et nécessitent donc un ramonage du conduit plus régulier.

Explication des registres du poêle Buly

Le registre du bas permet de régler l'arrivée d'air du poêle à bois. Tiré complètement, vers l'extérieur, il permet une ouverture complète, soit une puissance maximale.

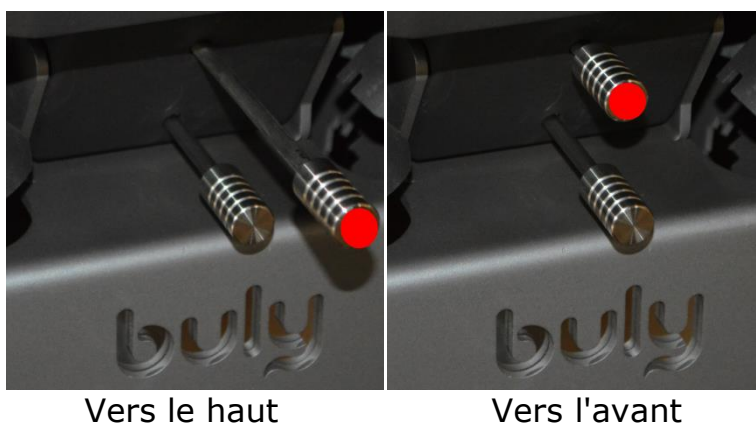
Poussé complètement, vers le poêle, il permet une fermeture complète, soit une puissance minimale.



/**/

Le registre du haut permet la répartition de l'air au sein du poêle à bois. Tiré complètement, vers l'extérieur, il permet à l'air d'arriver sur la partie haute du poêle à bois.

Poussé complètement, vers le poêle, il permet à l'air d'arriver sur la partie avant du poêle à bois.



Le registre du filtre permet de mettre en action le filtre à particules, pour les modèles équipés.

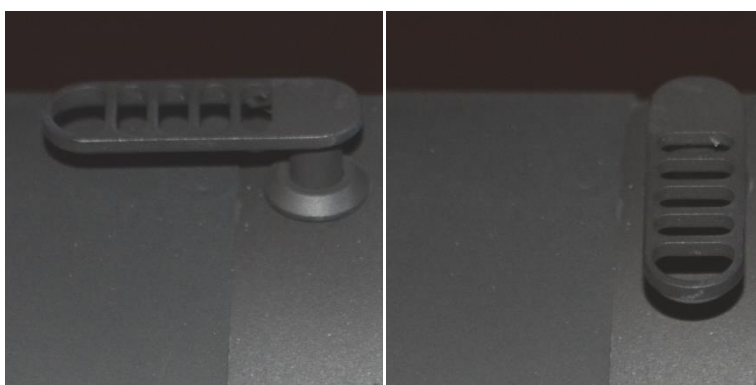


Filtre hors service

Filtre en service

//**

Le registre arrière permet de réduire le tirage, en cas d'excès de tirage de l'installation.



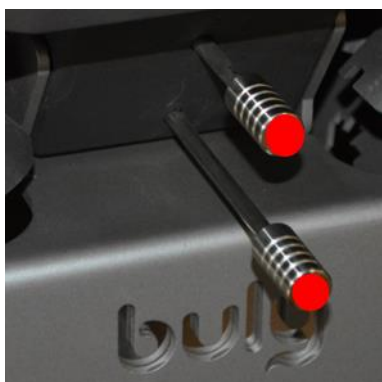
Registre ouvert

Registre fermé

Mise en route du poêle Buly

Pour démarrer le poêle, procédez de la façon suivante :

- Vérifiez qu'aucun élément inflammable se trouve à proximité du poêle à bois ou sur la plaque chauffe plat.
- Tirez le registre du bas de l'arrivée d'air vers l'extérieur,
- Poussez le registre du haut de la répartition vers le poêle,
- Mettre le registre du filtre à particules hors service,
- Ouvrir le registre arrière d'excès de tirage.



//**

Une fois le poêle lancé, après 5 à 15 minutes, fermez le volet de dérivation du filtre à particules pour permettre le passage des fumées au travers du filtre.



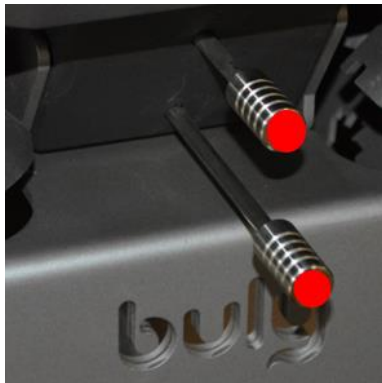
Appliquez les réglages souhaités sur le registre de haut et bas.

Rechargement du poêle Buly

Pour recharger le poêle en cours de fonctionnement, il faut :

- Tirer le registre du bas vers l'extérieur,
- Pousser le registre du haut vers le poêle,
- Ouvrir le registre arrière d'excès de tirage.
- Ouvrir légèrement la porte, attendre quelques instants afin d'éviter l'entrée de fumée dans la pièce, puis ouvrir la porte en grand.

Chargez les bûches selon besoin, mais sans surcharger.



Entretien de votre poêle

Ce poêle n'est pas équipé d'une grille et d'un cendrier classiques. Lors du nettoyage, il est souhaitable de garder une couche de cendres, environ 5 cm, pour protéger la partie inférieure de la chambre de combustion des températures élevées.

Enlevez les cendres avec une pelle et un seau métallique.

Vérifiez que le diffuseur en céramique n'est pas obstrué par de la cendre ou de la suie.

Entretien du filtre à particules

Si le poêle est équipé d'un filtre à particules, situé dans une cavité dans la partie supérieure du foyer, il est facilement amovible, sans aucun outil.

Pour l'enlever, à froid, surélevez la partie acier du filtre à particules d'environ 1 cm et sortez la cassette du filtre par la porte. Vérifiez visuellement la surface du filtre. Si les ouvertures sont bouchées, nettoyez les saletés avec un aspirateur.

Ne jamais nettoyer le filtre avec de l'air comprimé, ni avec des objets métalliques, tel que brosse.

Après le nettoyage, remplacez la cassette du filtre à sa place jusqu'au bout. Attention, il est déconseillé de démonter les filtres de la casque (support), car une fois utilisée, la céramique des filtres montées en température se trouve être fragile.

Garantie

Les poêles à bois **BULY** sont garantis 5 ans, à partir de la date d'achat.

La garantie ne couvre pas :

- les pièces d'usure, à savoir la vitre, les joints, le diffuseur céramique d'air primaire ainsi que le filtre à particules si équipé.
- les dégâts liés à une utilisation ou une installation non conforme ou à une surchauffe par l'utilisation d'un combustible non approprié.
- une manipulation incorrecte, une modification non autorisée de l'appareil, d'une installation et utilisation non conforme à la notice.

Certificat EN-13240



Strojirenský zkušební ústav, s.p., Brno, Česká republika
Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., Brno, Tschechische Republik

CERTIFIKÁT ZERTIFIKAT

Číslo:
Numer: **E-30-00956-14**

Držitel certifikátu - výrobce: Zertifikatsinhaber - Hersteller:	Buly Fire s.r.o. Chrastavická 165, 344 01 Domažlice - Dolejší Předměstí Česká republika - Tschechische Republik IČ/IdNr.: 29093279
Výrobky: Produkte:	Teplovzdušná kamna na dřevo Warmluftöfen für Holz
Typové označení: Typenbezeichnung:	BULYkat I, BULYkat II, BULYkat III viz 2. strana / siehe Seite 2
Aplikovaná harmonizovaná norma: Angewandte harmonisierte Norm:	ČSN EN 13240:2002/A2:2005
Podklad pro vydání certifikátu: Grundlage für die Zertifikatserteilung:	Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku č. 30-12469 ze dne 2014-11-24 Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauprodukts 30-12469 vom 2014-11-24

Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že posoudil vlastnosti stavebních výrobků v souladu s ustanovením bodu 1.4 (b) Systém 3 přílohy V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011 (nařízení o stavebních výrobcích neboli CPR), v platném znění, a stanovil vlastnosti základních charakteristik stavebního výrobku.

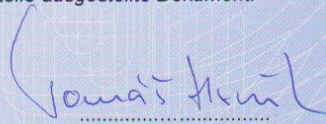
Tento certifikát nenahrazuje příslušný dokument vydaný oznámeným subjektem.

Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U.) bestätigt, dass sie die Leistung von Bauprodukten in Übereinstimmung mit der Bestimmung der Nummer 1.4 (b) System 3 des Anhangs V der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR) in der jeweils gültigen Fassung bewertet hat, und die wesentlichen Merkmale der Bauprodukte festgelegt hat.

Dieses Zertifikat ersetzt nicht das entsprechende, durch die Benannte Stelle ausgestellte Dokument.

Brno, 2014-11-24




Dipl.-Ing. Tomáš Hruška
ředitel – Direktor

E-30-00956-14, strana – Seite 1 (2)

Strojirenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz

